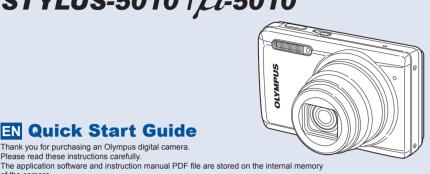
## **OLYMPUS**

**DIGITAL CAMERA** APPAREIL PHOTO NUMÉRIQUE **CÁMARA DIGITAL** 

STYLUS-9010 | LL-9010 STYLUS-7040 i Ll-7040 STYLUS-5010 i LL-5010



## **EN Quick Start Guide**

of the camera. For detailed information on all features and Provisions of warranty, please refer to the

internal memory.

Adobe Reader is required to view the Instruction Manual.

Unless otherwise specified, the explanation about these illustrations is provided for STYLUS-9010/µ-9010.

# FR Guide de démarrage rapide

Nous vous remercions d'avoir acheté un appareil photo numérique Oly

Le logiciel de l'application et le fichier PDF du manuel d'instructions sont stockés sur la

Pour des informations détaillées sur toutes les caractéristiques et les conditions d'obtention arantie, reportez-vous á la mémoire interne.
Reader est requis pour afficher le manuel d'instructions.

# ES Guía rápida de inicio

Le agradecemos la adquisición de esta cámara digital Olympus.

Lea atentamente estas instrucciones.

El software de las aplicaciones y el archivo PDF del manual de instrucciones están guardados en la memoria interna de la cámara.

Para más información sobre todas las características y las condiciones de la garantía,

consulte la memoria interna. Se necesita Adobe Reader para poder visualizar el manual de instrucciones. A menos que se especifique de otra manera, la explicación sobre estas ilustraciones se da para STYLUS-9010/µ-9010.

# **OLYMPUS**

### OLYMPUS IMAGING AMERICA INC.

3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610, Center Valley, PA 18034-0610, U.S.A. Tel. 484-896-5000

Technical Support (USA)

California Olympus Imaging America Inc.

24/7 online automated help: http://www.olympusamerica.com/support Phone customer support: Tel. 1-888-553-4448 (Toll-free)

Our phone customer support: lei. 1-808-953-4448 (Toli-free)
Our phone customer support is available from 8 am to 10 pm (Monday to Friday) ET http://olympusamerica.com/contactus
Olympus software updates can be obtained at: http://www.olympusamerica.com/digital
To find the nearest Service Centers, please visit: http://www.olympusamerica.com/digital, and click on the Worldwide Warranty icon at the bottom of the page.

### Service Centers

	10805 Holder Street Suite 170 Cypress, CA 90630-5145	
	Tel: (888) 553-4448	
New York	Olympus Imaging America Inc.	
	400 Rabro Drive	
	Hauppauge, NY 11788-4258	
Canada	Tel: (888) 553-4448	
Canada:	Olympus Canada Inc. Consumer Products Group	
	151 Telson Road	Costa Rica:
	Markham, Ontario Canada L3R 1E7	
	Tel: (888)553-4448	
Mexico:	Olympus Imaging de Mexico S.A. de C.V.	Panama:
	WTC Mexico. Montecito	
	No.38 -planta baja local 12	
	Col. Napoles, Mexico D.F. 03810	
	Tel: 9000-1280/9000-1281	
Argentina:	Jesus Labrador	
_	Paraguay 755 PB, C1057AAI - Buenos Aires	
	Tel: (011) 4313-3174 Fax: (011) 4312-5239	Peru:
	E-Mail: olympus@jesuslabrador.com.ar	
	Jesus Labrador	
	Sucrursal Mitre, Bartolome Mitrte 860	
	C1036AA P - Buenos Aires	
	Tel: (011) 4331-1227 Fax: (011) 4331-1247	
	E-mail: olympus@jesuslabrador.com.ar	
Brazil:	Olympus Optical do Brasil Ltda.	
	Rua do Rócio 430 - 2 andar - Vila Olímpia CEP 04552-906 - São Paulo - Brasil	
	Tel: 0 800 72 66 72 0	
	Fax: +55 11 3046-6412	
	E-mail: sac@olympus.com.br	
Chile:	REIFSCHNEIDER S.A.	Uruguay:
	Avenida Nueva Costanera #3803,	,
	Vitacura, Santiago	
	Tel: 56-2-6781200 Fax: 56-2-6781202	
	E-mail: olympus@reifschneider.cl,	Venezuela:
	serviciotecnico@reifschneider.cl	
Colombia:	CV Tronica LTDA	
	Calle 68 No 12-32, Bogota	

TECNOTEK Centro Comercial Multimax Via Ricardo J. Alfaro, Local #14 Tel: 507-279-8400 Fax: 507-279-8479 E-mail: tecnotek@te ELECTRONICA LAU SI Av. Oscar R. Benavides 4 (Ex - Av. Colonial) - Callac FLECTRONIC A LAU SI Lima, Perú Tel: (511) 523-4819 Fax: (511) 523-4819 E-mail: olympus@elau Fotocamara S.R.L. Rondeau 1470 Montevideo Tel: (02) 900-2004 Fax: (02) 900-8430 E-mail: FOTOCAM@ADINET.COM.UN Micron Service C.A. Edificio America, Piso

CV Tronica LTDA

CV Tronica LTDA

5 C.C Intercentro, Bogota

CV Tronica LTDA
Av, Cra 15 No 105A-22 Piso 2 Local 5, Bogota
Tel: (0571) 637 4540 - 619 1682
CV Tronica LTDA
Circular cuarta 72 - 12 B. Laureles - Medellin

@ 2010 OLYMPUS IMAGING CORP

# Printed in Indonesia

# EN Preparing the Camera

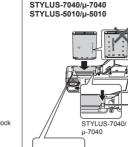
STYLUS-9010/µ-9010



Inserting the battery

STYLUS-5010/µ-5010

STYLUS-9010/μ-9010 STYLUS-7040/µ-7040



STYLUS-9010/µ-9010 STYLUS-7040/u-7040

....

2





STYLUS-9010/μ-9010, STYLUS-7040/μ-7040: Insert STYLUS-90 Inj. 90 III, STYLUS-7040/IJ-7040. Insert the battery by putting in the ▼ marked side first, with the ♣ marks toward the battery lock knob.

STYLUS-5010/µ-5010: Insert the battery by putting in the ▼ marked side first, with the ♠ marks toward the battery lock knob.

Damage to the battery exterior (scratches, etc.) may

Insert the battery while sliding the battery lock knob in the direction of the arrow.

produce heat or an explosion.

Slide the battery lock knob in the direction of the arrow o unlock, and then remove the battery Turn off the camera before opening the battery/card

When using the camera, be sure to close the battery/

On: Charging
Off: Charged

Setting the date, time and time zone

The date and time setting screen is displayed when the date and time are not set.

As in Steps 2 and 3, use △▽⟨▷ and the ⊚ button to set [M] (month), [D] (day), [TIME] (hours and minutes), and [Y/M/D] (date order).

Use <| > to select the [♠] time zone and then press the ⊗

2 Use  $\triangle \nabla$  to select the YT<sub>1</sub> (Settings 1) tab and then press  $\triangleright$ 

Inserting the SD/SDHC memory card

STYLUS-7040/µ-7040

HE STATE OF THE ST

Changing the display language

3 Use △ ▽ to select [♣①] and press the 

button.

**4** Use △∇⊲⊳ to select your language and press the

Insert the card straight until it clicks into place

Do not touch the contact area directly.

The date and time set here are saved to image file

Press the ON/OFF button to turn on the camera

names, date prints, and other data.

Use △ ♥ to select the year for [Y].

3 Press ▷ to save the setting for [Y].

Display the [SETUP] menu.

5 Press the MENU button

STYLUS-5010/u-5010

(sold separately)

# Battery charge and camera setup

Connect the camera to the computer to charge the battery and setup the camera

# System requirements Windows XP (SP2 or later)/Windows Vista/Windows 7

1 Connect the camera to the computer

Charging the battery
When the camera is connected to the computer, the battery in the camera will be charged.

When charging, the indicator lamp light. When charging is complete, the indicator lamp will turn off.

If the indicator lamp does not light, the camera may be incorrectly connected, or the battery, camera, computer, or USB cable may not be functioning correctly.

Camera setup Set the camera date and time, time zone and display language automatically; install the camera instruction manual and PC software (ib).

Do not insert SD/SDHC memory cards before the

Do not format the internal memory until the camera setup is complete. Doing so will erase the camera instruction manual and the PC software (ib) data that are stored on the internal memory.

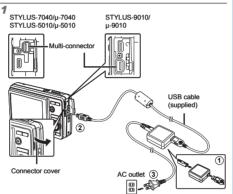
Select and execute "OLYMPUS Camera Initialization", which is displayed on the computer screen when the camera is recognized by the computer.

3 Follow the instructions on the computer screen and setup

### Charging the battery with the included USB-AC adapter

The included USB-AC adapter (F-2AC) (hereafter eferred as AC adapter) has been designed to be used for charging and playback. Make sure that shooting is not being used while the AC adapter is connected to the camera.

### Example: AC adapter with an AC cable



## FR Préparer l'appareil photo Insérer la batterie

STYLUS-5010/μ-5010

STYLUS-7040/μ-7040 STYLUS-5010/μ-5010

STYLUS-5010/u-5010

STYLUS-9010/u-9010. STYLUS-7040/u-7040 : Insérez

d'abord la batterie par le côté qui porte l'indication ▼, avec les indications � orientées vers la touche de

verrouillage de la batterie.

STYLUS-5010/µ-5010: Insérez d'abord la batterie par le côté qui porte l'indication ▼, avec les indications ➡ orientées vers la touche de verrouillage de la batterie.

La batterie risque de chauffer ou d'exploser si son revêtement extérieur est abîmé (rayures, etc.).

Insérez la batterie tout en faisant glisser la touche de verrouillage de la batterie dans le sens de la flèche.

Faites glisser la touche de verrouillage de la batterie dans le sens de la flèche pour déverrouiller, puis retirez

Éteignez l'appareil photo avant d'ouvrir le couvercle du

Lors de l'utilisation de l'appareil photo, n'oubliez pas de fermer le couvercle du compartiment de la batterie/carte

mpartiment de la batterie/carte.

STYLUS-9010/µ-9010

STYLUS-9010/µ-9010

age de la bat

---- O

# Réglage de la date, de l'heure et du

impressions de date et autres données.

Appuvez sur la touche ON/OFF pour allumer l'appareil photo

Changer la langue d'affichage

### 1 Affichez le menu [REGLAGE].

Utilisez △▽⊲⊳ pour sélectionner votre langue, puis

Insertion de la carte mémoire SD/

# SDHC (vendue séparément)





Insérez la carte bien droit jusqu'à ce qu'elle se mette

Ne touchez pas la zone de contact avec les mains.

### Chargement de la batterie et configuration de l'appareil photo

Pour charger la batterie et configurer l'appareil photoconnectez ce dernier à l'ordinateur

## Configuration requise Windows XP (SP2 ou ultérieur)/Windows Vista/Windows 7

1 Connectez l'appareil photo à l'ordinateur.

Chargement de la batterie Lorsque l'appareil photo est connecté à l'ordinateur, la batterie insérée dans l'appareil se charge.

Le voyant est allumé pendant le chargement. Une fois le chargement terminé, le voyant s'éteint.

Si le voyant ne s'allume pas, il se peut que l'appareil photo ne soit pas bien connecté ou que la batterie, l'appareil photo, l'ordinateur ou le câble USB soit défaillant.

Configuration de l'appareil photo
Réglez automatiquement la date et l'heure de l'appareil photo, le
fuseau horaire et la langue d'affichage, puis installez le manuel d'
instructions de l'appareil photo et le logiciel (ib).

N'insérez pas de cartes mémoire SD/SDHC avant

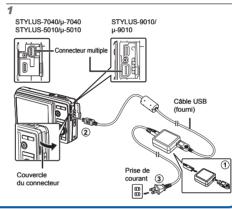
N'insérez pas de cartes mémoire SD/SDHC avant d'avoir configuré l'appareil photo.
 Ne formatez pas la mémoire interne tant que la configuration de l'appareil photo n'est pas terminée. Vous risqueriez autrement d'effacer le manuel d'instructions de l'appareil photo et les données du logiciel (ib) conservés dans la mémoire interne.

Sélectionnez et exécutez "OLYMPUS Camera Initialization" (configuration de l'appareil photo), qui s'affiche sur l'écran d'ordinateur lorsque l'appareil photo est reconnu par

Suivez les instructions sur l'écran de l'ordinateur et configurez l'appareil pho

### Chargement de la batterie avec l'adaptateur secteur USB fourni

L'adaptateur secteur USB fourni (F-2AC) (appelé ciaprès adaptateur secteur) est destiné au chargement et à l'affichage. Assurez-vous de ne pas utiliser la prise de vue alors que l'adaptateur secteur est raccordé à l'appareil photo. Exemple : Adaptateur secteur avec câble d'alimentation



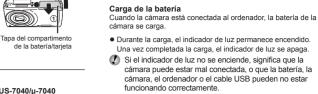
### ES Preparación de la cámara Carga de la batería y preparación de la cámara Inserción de la batería Conecte la cámara al ordenador para cargar la batería

STYLUS-9010/µ-9010

STYLUS-9010/μ-9010 STYLUS-7040/μ-7040

STYLUS-5010/µ-5010 

STYLUS-7040/μ-7040 STYLUS-5010/μ-5010



**Preparación de la cámara** Ajuste automáticamente la fecha, la hora, la zona horaria y el idioma de la pantalla de la cámara; instale el manual de nstrucciones de la cámara y el software del PC (ib).

No inserte tarjetas de memoria SD/SDHC antes de la preparación de la cámara.

Requisitos del sistema Windows XP (SP2 o superior)/Windows Vista/Windows 7

1 Conecte la cámara al ordenador.

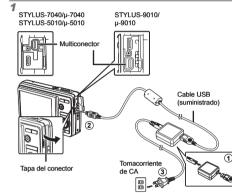
No formatee la memoria interna hasta que no se haya completado la preparación de la cámara. De lo contrario, se borrará el manual de instrucciones de la cámara y los datos del software del PC (ib) que estár almacenados en la memoria interna.

(Preparación de la cámara), que aparece en la pantalla del ordenador cuando la cámara es detectada por el ordenado: Siga las instrucciones en la pantalla del ordenador y prepar

Carga de la batería con el adaptador

Seleccione y ejecute "OLYMPUS Camera Initialization"

# USB de CA suministrado



# STYLUS-5010/µ-5010

## Shooting with the optimum aperture value and shutter speed (P mode)

Press the ON/OFF button to turn on the camera. If P mode is not displayed, press the MENU button to display the function menu screen and then set the shooting mode to P.

2 Hold the camera and compose the shot.

3 Press the shutter button halfway down to focus on the When the camera focuses on the subject, the exposure is

while the camera houses on the subject, the exposure is locked (shutter speed and aperture value are displayed), and the AF target mark changes to green.

 The camera was unable to focus if the AF target mark flashes

red. Try focusing again. To take the picture, gently press the shutter button all the way down while being careful not to shake the camera.

## Shooting movies

1 Press the movie record button to start recording. 2 Press the movie record button again to stop recording.

Viewing images

Press the 🕨 button.

2 Turn the wheel controller to select an imag Erasing images during playback (Single image erase)

1 Display the image you want to erase and press ♥ (m).

2 Press △∇ to select [ERASE], and press the ⊗ button. Using the flash

1 Select the flash option in the shooting function menu.

2 Use ⊲⊳ to select the setting option, and press the

# fuseau horaire

La date et l'heure que vous réglez ici sont sauvegardées pour les noms de fichier d'image, les

L'écran de réglage de la date et de l'heure s'affiche si ces dernières ne sont pas réglées.

2 Utilisez △ ▽ pour sélectionner l'année sous [A].

3 Appuyez sur ▷ pour sauvegarder le réglage de [A].

Tout comme aux étapes 2 et 3, utilisez △▽◁▷ et la touche
 ⊚ pour régler [M] (mois), [J] (jour), [HEURE] (heures et minutes) et [A/M/J] (ordre des dates).

5 Utilisez ⊲⊳ pour sélectionner le fuseau horaire [♠], puis

2 Utilisez △∇ pour sélectionner l'onglet YT₁ (Paramètres 1)

Utilisez △▽ pour sélectionner [��], puis appuyez sur la

uyez sur la touche MENU

STYLUS-9010/μ-9010 STYLUS-5010/μ-5010 STYLUS-7040/µ-7040



prise de vue.



### Prendre des photos avec une valeur d'ouverture et une vitesse d'obturation optimales (mode P)

yez sur la touche ON/OFF pour allumer l'appareil phot Si le mode P ne s'affiche pas, appuvez sur la touche **MENU** pour afficher le menu de fonctions et réglez le mode prise de vue sur **P**.

2 Tenez l'appareil photo et cadrez la photo à prendre.

Enfoncez le déclencheur à mi-course pour faire la mise au Une fois la mise au point effectuée sur le sujet, l'appareil

verrouille l'exposition (la vitesse d'obturation et la valeur d'ouverture s'affichent) et le repère de mise au point automatique (AF) devient vert. Si le repère de mise au point automatique (AF) clignote en rouge, cela signifie que l'appareil photo n'a pas réussi à faire la mise au point. Reprenez la mise au point.

Pour prendre la photo, enfoncez doucement le déclencheur jusqu'au fond, en prenant soin de ne pas secouer l'appareil

# Enregistrer des vidéos

Appuyez sur la touche d'enregistrement vidéo pour lancer

2 Appuyez à nouveau sur la touche d'enregistrement vidéo pour arrêter l'enregistrement.

## Afficher les photos

 Appuyez sur la touche ►. 2 Tournez la molette de commande pour sélectionner une

Effacer des photos pendant la lecture (effacement d'image simple)

Affichez l'image à supprimer et appuyez sur ▽ (أ).

# 2 Appuyez sur △∇ pour sélectionner [EFFACER], puis appuyez sur la touche ⊚.

Utiliser le flash Sélectionnez l'option de flash dans le menu de fonctions de

2 Utilisez ⟨▷ pour sélectionner l'option de réglage, puis appuyez sur la touche ⊚ pour valider.



continuación extráigala.

### Ajuste de la fecha, hora y zona horaria

los nombres de archivos de imagen, impresiones de fechas v otros datos

Presione el botón ON/OFF para encender la cámara • Cuando la fecha y la hora no están configuradas, aparece la

pantalla de configuración correspondi

Presione > para guardar la configuración de [A].

Use ⊲⊳ para seleccionar la zona horaria de [♠] y a

Muestra el menú [CONFIGURAC.].

Use △▽ para seleccionar la pestaña Ýħ (Ajustes 1) y, a continuación, presione ▷.

Use △▽ para seleccionar [♣①], y presione el botón ⊚. Use △▽◁▷ para seleccionar el idioma, y presione el

Colocación de la tarjeta de memoria SD/SDHC (vendida aparte)



de e

STYLUS-7040/µ-7040

HE ZO 



Toma con valor de apertura y velocidad de obturador óptimas (modo P)

Presione el botón ON/OFF para encender la cámara. Si no se visualiza el indicador de mode P, presione el botón MENU para mostrar el menú de funciones y, a continuación ajuste el modo de toma en P.

Apunte la cámara y encuadre la toma 3 Presione el botón disparador hasta la mitad de su recorrido

Para enfocar el objeto.

Cuando la cámara enfoca el objeto, se fija la exposición (se muestran la velocidad del obturador y el valor de apertura), y la marca de destino AF cambia de color al verde.

Si la marca de destino AF parpadea en rojo, significa que la cámara no se ha podido enfocar. Intente volver a enfocar.

Para tomar la fotografía, presione el botón disparador suavemente hasta el final de su recorrido con cuidado de n

Toma de vídeos

Presione el botón .

Presione el botón de grabación de vídeo para iniciar la

2 Presione el botón de grabación de vídeo de nuevo para Visualización de imágenes

2 Gire la rueda de mando para seleccionar una imagen Borrado de imágenes durante la

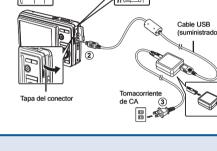
reproducción (Borrado de una imagen)

Visualice la imagen que desea borrar y presione ▽ (أ). 2 Presione △▽ para seleccionar [BORRAR], y presione el

Uso del flash

1 Seleccione el elemento del flash en el menú de funciones d







La fecha y la hora configuradas aquí se guardan en

la batería introduciendo primero el polo que lleva la marca ▼, con las marcas ♣ orientadas hacia el botór

de bloqueo de la batería.

STYLUS-5010/µ-5010: Inserte la batería introduciendo primero el polo que lleva la marca ▼, con las marcas ▼ orientadas hacia el botón de bloqueo de la batería. Si se daña el exterior de la batería (rozaduras, etc.), ésta puede recalentarse o explotar.

dirección de la flecha para desbloquear la batería, y a

Inserte la batería al tiempo que desliza el botón de bloqueo de la batería en la dirección de la flecha.
 Deslice el botón de bloqueo de la batería en la

Al usar la cámara, asegúrese de cerrar la cubierta del compartimento de la batería/tarjeta

Apague la cámara antes de abrir la tapa del

Use △ ▽ para seleccionar el año [A].

Como en los Pasos 2 y 3, use △▽
▽ y el botón ⊚ para establecer [M] (mes), [D] (día), [HORA] (horas y minutos) y [A/M/D] (orden de fecha).

n presione el hotón 🙉 Cambio del idioma de la pantalla

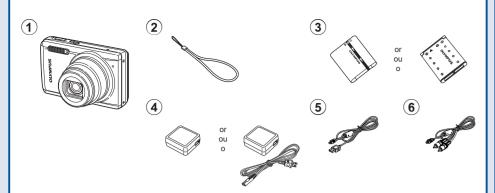
Presione el botón MENU.



Insértela derecha hasta que encaje en su po No toque el área de contacto con las manos

2 Use ⊲⊳ para seleccionar la opción de ajuste, y presione el

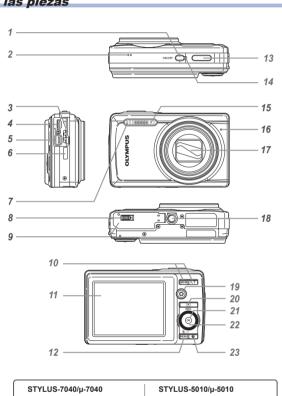
### Checking the contents of the box / Vérifier le contenu de la boîte / Comprobación de los contenidos de la caja



jital
de litio* 0B YLUS-5010/µ-50
CA (F-2AC)
В
/
C

- EN Other accessories not shown: Warrantv card
- FR Autres accessoires non illustrés : Carte de garantie
- ES Otros accesorios no mostrados: Tarjeta de garantía
- Los contenidos pueden variar dependiendo del lugar de compra
- Names of Parts / Nomenclature des pièces /

### Nombres de las piezas



0:

	EN		FR		ES		
1	ON/OFF button	1	Touche ON/OFF	1	Botón ON/OFF		
2	Speaker	2	Haut-parleur	2	Altavoz		
3	Connector cover	3	Couvercle du connecteur	3	Tapa del conector		
4	HDMI micro connector	4	Micro-connecteur HDMI	4	Microconector HDMI		
5	Multi-connector	5	Connecteur multiple	5	Multiconector		
6	Strap eyelet	6	Œillet de courroie	6	Enganche para correa		
7	Flash	7	Flash	7	Flash		
8	Battery/card compartment lock*	8	Verrou du compartiment de la batterie/carte*	8	Bloqueo del compartimento de la batería/tarjeta*		
9	Battery/card compartment cover	9	Couvercle du compartiment de la batterie/carte	9	Tapa del compartimento de la batería tarjeta		
10	Zoom buttons	10	Touches de zoom	10	Botones del zoom		
11	Monitor	11	Écran ACL	11	Monitor		
12	MENU button	12	Touche <b>MENU</b>	12	Botón <b>MENU</b>		
13	Shutter button	13	Déclencheur	13	Botón disparador		
14	Indicator lamp	14	Voyant	14	Indicador de luz		
15	Self-timer lamp	15	Voyant du retardateur	15	Luz del disparador automático		
16	Microphone	16	Microphone	16	Micrófono		
17	Lens	17	Objectif	17	Objetivo		
18	Tripod socket	18	Embase filetée de trépied	18	Rosca de trípode		
19	Movie record button	19	Touche d'enregistrement vidéo	19	Botón de grabación de vídeo		
20	button (switching between shooting and playback)	20	Touche ▶ (bascule entre la prise de vue et l'affichage)	20	Botón ▶ (cambia entre toma y reproducción)		
21	⊚ button (OK)	21	Touche ⊚ (OK)	21	Botón (OK)		
22	Wheel controller INFO button (changing information display)  button (erase)	22	Molette de commande Touche INFO (modification de l'affichage d'informations) Touche (effacement)	22	Rueda de mando Botón <b>INFO</b> (cambiar pantalla de información) Botón <b>í</b> íí (borrar)		
23	② button (camera guide/menu guide)	23	Touche (guide de l'appareil photo/ guide de menu)	23	Botón <b>?</b> (Guía de la cámara/guía de menús)		
	* STYLUS-9010/ $\mu$ -9010 and STYLUS-7040/ $\mu$ -7040 only		* STYLUS-9010/µ-9010 et STYLUS-7040/ µ-7040 uniquement		* STYLUS-9010/µ-9010 y STYLUS-7040/ µ-7040 solamente		

EN SAFETY PRECAUTIONS



CAUTION K OF ELECTRIC SH DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTE

NO USER-SERVICEABI E PARTS INSIDE REFER SERVICING TO QUALIFIED OLYMPUS SERVICE PERSONNEL

⚠ ⚠ DANGER If the product is used without observir the information given under this symb serious injury or death may result.

MARNING WARNING If the product is used without observing the

information given under this symbol, injury or death may result. CAUTION If the product is used without observing the nformation given under this symbol, min personal injury, damage to the equipment, or loss of valuable data may result.

TO AVOID THE RISK OF FIRE OR ELECTRICAL SHOCK. VER DISASSEMBLE. EXPOSE THIS PRODUCT TO

WATER OR OPERATE IN A HIGH HUMIDITY ENVIRONMENT.

### **General Precautions**

Read All Instructions — Before you use the product, read all operating instructions. Save all manuals and documentation

nature reference.

apaning — Always unplug this product from the wall outlet before cleaning. Use only a damp cloth for cleaning. Never use any type of liquid or aerosol cleaner, or any type of organic solvent to clean

ents — For your safety, and to avoid damaging the product, use only accessories recommended by Olympus.

Vater and Moisture — For precautions on products with

weatherproof designs, read the weatherproofing sections.

Location — To avoid damage to the product, mount the product securely on a stable tripod, stand, or bracket.

Power Source — Connect this product only to the power source

described on the product label.

Lightning — If a lightning storm occurs while using an AC adapter, remove it from the wall outlet immediately.

Foreign Objects — To avoid personal injury, never insert a metal object into the product.

into the product. lever use or store this product near any heat source such adiator, heat register, stove, or any type of equipment or nce that generates heat, including stereo amplifiers.

## **Handling the Camera**

### **⚠** WARNING

- Do not use the camera near flammable or explosive gases.
  Do not use the flash and LED on people (infants, small children, etc.) at close range.

  You must be at least 1 m (3 ft.) away from the faces of your subjects. Firing the flash too close to the subject's eyes could cause a momentary loss of vision.
- Keep young children and infants away from the camera.

  Always use and store the camera out of the reach of young children and infants to prevent the following dangerous situa
- which could cause serious injury Becoming entangled in the camera strap, causing
- Accidentally swallowing the battery, cards or other small parts
- Accidentally firing the flash into their own eyes or those of another child entally being injured by the moving parts of the camera
- Do not look at the sun or strong lights with the camera.
  Do not use or store the camera in dusty or humid places.
  Do not cover the flash with a hand while firing.

cards.

If you accidently insert another type of card into the camera, ove the card by force.

- Stop using the camera immediately if you notice any unusual odors, noise, or smoke around it.

  Never remove the batteries with bare hands, which may cause a
- fire or burn your hands. Never hold or operate the camera with wet hands. Do not leave the camera in places where it may be subject to
- xtremely high temperatures.

  Doing so may cause parts to deteriorate and, in some
- circumstances, cause the camera to catch fire. Do not use the charger or AC adapter if it is covered (such as a blanket). This could cause overheating, resulting in fire.

  Handle the camera with care to avoid getting a low-

- When the camera contains metal parts, overheating can result in a low-temperature burn. Pay attention to the following:
   When used for a long period, the camera will get hot. If you hold on to the camera in this state, a low-temperature burn
- In places subject to extremely cold temperatures, the temperature of the camera's body may be lower than the environmental temperature. If possible, wear gloves when nandling the camera in cold temperatures.

Be careful with the strap.
Be careful with the strap when you carry the camera. It could easily catch on stray objects and cause serious damage.

## FR PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ



ATTENTION SQUE DE DÉCHARO NE PAS OUVRIR



ATTENTION : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQ AUCUNE PIÈCE À L'INTÉRIEUR NE PEUT ÊTRE RÉPARÉE PAR

L'UTILISATEUR. SE RÉFÉRER À DU PERSONNEL DE DÉPANNAGE QUALIFIÉ POUR U RÉPARATION.

> Le point d'exclamation à l'intérieur d'ur triangle vous alerte sur certains points importants concernant le maniement e l'entretien de l'appareil figurant dans la ocumentation fournie avec le produit

\_\_\_\_\_ DANGER Si le produit est utilisé sans respecter le nformations données sous ce symbole

AVERTISSE- Si le produit est utilisé sans respecter les

ATTENTION Si le produit est utilisé sans observer les

si le produit est utilise sans observer les informations données sous ce symbole, des blessures, des dommages à l'appare ou des pertes de données pourraient en EKTISSEMENT! UR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE OU DE DÉCHARI ECTRIQUE, NE JAMAIS DÉMONTER, EXPOSER CE ODUIT À L'EAU NI LE FAIRE FONCTIONNER DANS UN

Précautions générales

Lire toutes les instructions — Avant d'utiliser l'appareil, lire toutes les instructions de fonctionnement. Sauvegarder tous les manuels et la documentation pour s'y référer ultérieurement.

Nettoyage — Toujours débrancher ce produit de la prise de courant avant nettoyage. Nutiliser q'un chiffon humide pour le nettoyage. Ne jamais utiliser de produits de nettoyage liquides ou aérosols, ni de solvants organiques pour nettoyer ce produit.

Accessoires — Pour votre sécurité, et pour éviter d'endommager le produit, n'utiliser que des accessoires recommandés par Olympus.

Eau et humidité — Pour les précautions sur des produits avec une

méable, lire les sections imperméa conception imperméable, lire les sections imperméabilisation.

Emplacement — Pour éviter d'endommager l'appareil, monter le produit solidement sur un trépied ou un sabot stable. ation — Ne raccorder ce produit qu'à la source

d'alimentation décrite sur l'étiquette du produit. Foudre — Si un orage éclate pendant l'utilisation d'un adaptateu

secteur, le débrancher immédiatement de la prise de courant. Entrée d'objets — Pour éviter des blessures, ne jamais introduire

d'objet métallique dans le produit.

Chaleur — Ne jamais utiliser ni ranger ce produit près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, un accumulateur de chaleur, ou tout type d'appareil qui génère de la chaleur, comprenant les

### Maniement de l'apparei

- **↑** AVERTISSEMENT
- le pas utiliser le flash ou la LED de très près sur des
- personnes (bébés, jeunes enfants, etc.).

  Vous devez être au moins à 1 m des visages de vos sujets.
  Déclencher le flash trop près des yeux du sujet pourrait cau une perte momentanée de la vision.
- une pette informance de a vision.
  Ne pas laisser l'appareil à la portée des enfants.
  Toujours utiliser et ranger l'appareil hors de la portée des jeunes enfants et des bébés pour empêcher les situations dangereuses
- suivantes qui pourraient causer des blessures graves
- S'enrouler dans la courroie de l'appareil, causant la
- Avaler accidentellement la batterie, des cartes ou d'autres.
- petites pièces. Déclencher accidentellement le flash dans leurs veux ou ceux d'un autre enfant.
- Se blesser accidentellement par des parties en mouvement
- Ne pas regarder le soleil ni de la lumière puissante avec
- l'appareil. Ne pas utiliser ni ranger l'appareil dans des endroits
- poussiéreux ou humides. Ne pas couvrir le flash avec une main pendant le
- N'utilisez que des cartes mémoire SD/SDHC. N'utilisez jamais
- d'autres types de cartes. ous insérez accidentellement un autre 1996 de 22 areil, contactez un revendeur agréé ou un centre sayez pas de retirer la carte par la force.

### **⚠** ATTENTION

- Arrêter immédiatement d'utiliser l'appareil si vous ren une odeur, un bruit anormal ou de la fumée provenant
- l'appareil.

  Ne jamais retirer les batteries les mains nues, ce qui pourrait vous hrûler les mains.
- Ne jamais retirer les battenes les mains nues, ce qui pourrait vous brûler les mains.
  Ne jamais manipuler l'appareil avec des mains mouillées.
  Ne pas laisser l'appareil dans des endroits où il pourrait être soumis à des températures très élevées.
  Ceci pourrait causer une détérioration de certaines pièces et, dans certaines circonstances, l'appareil pourrait prendre feu. Ne
- uans certaines citoristatices, i appareir pourrait prendre reu. I pas utiliser le chargeur ni un adaptateur secteur s'il est couver (par exemple par une couverture). Ce qui pourrait causer une surchauffe, débouchant sur un incendie. Manipuler l'appareil soigneusement afin d'éviter une brûlure à
- basse température.

  Lorsque l'appareil contient des parties métalliques, une surchauffe peut déboucher sur une brûlure à basse température. Faire attention aux points suivants:

  Utilisé pendant une longue durée, l'appareil devient chaud. Si vous tenez l'appareil dans ces conditions, une brûlure à basse empérature risque de se produire.
- Dans des endroits sujets à des températures très froides, la température du corps de l'appareil peut être plus basse que la température ambiante. Si possible, mettre des gants en tenant l'appareil à des températures basses. Faire attention avec la courrole.
   Faire attention avec la courrole en portant l'appareil. Elle peut facilement s'accrocher à des objets sur le passage et causer des dommages sérieux.

# ES PRECAUCIONES DE SEGURIDAD Manejo de la cámara

OLYMPUS.

PELIGRO Si el producto es utilizado sin observar

PRECAUCIÓN Si el producto es utilizado sin observa

¡ADVERTENCIA! PARA EVITAR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NUNCA DESMONTE NI EXPONGA ESTE

CTO AL AGUA NI LO UTILICE EN UN ENTO

Lea todas las instrucciones — Antes de utilizar este producto, lea todas las instrucciones operativas. Guarde todos los manuales y la documentación para futuras consultas.

Limpieza — Siempre desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo. Para la limpieza use sólo un paño húmedo. Nunca use limpiadores líquidos o aerosoles, ni solventes orgánicos de ningún tipo para limpiar este producto.

Accesorios — Para su seguridad y evitar daños al producto, utilice únicamente los accesorios recomendados por Olympus.

Agua y humedad — En las precauciones de los productos diseñados a prueba de la intemperie, consulte las secciones de

resistencia a la intemperie en sus respectivos manuales. **Ubicación** — Para evitarle daños al producto, monte el producto

Rayos — Si se produce una tormenta eléctrica mientras está utilizando el adaptador de CA, retírelo de la toma de corriente

inmediatamente.

Objetos extraños — Para evitar daños personales, nunca inserte objetos de metal en el producto.

Calentadores — Nunca utilice ni guarde este producto cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, rejillas de calefacción, estufas o cualquier tipo de equipo o aparato generador de calor, incluyendo amplificadores estéreo.

sobre un trípode, caballete o soporte estable

Precauciones Generales



PRECAUCIÓN

mantenimiento en la documentación

la información representada bajo este símbolo, podría causar serias lesione

símbolo, podría causar lesiones pe

menores, daños al equipo, o pérdida de

ninistrada con el producto.



### enga a los niños aleiados de la cámara Utilice y quarde siempre la cámara fuera del alcance de los

- Enredarse con la correa de la cámara, ocasionando asfixia. · Ingerir accidentalmente una pila, tarjetas, u otras piezas
- Disparar el flash accidentalmente hacia sus propios ojos o
- Lesionarse accidentalmente con las piezas móviles de la
- No utilice ni guarde la cámara en lugares polve
- No cubra el flash con la mano mientras efectúa el disparo
- Utilice sólo tarjetas de memoria SD/SDHC. No utilice nunca otro tipo de tarjetas.

### gase en contacto con un distrib zado. No intente quitar la tarjeta a la fuerza

nterrumpa inmediatamente el uso de la cámara si percibe algún olor, ruido o humo extraño alrededor de la misma.

Nunca retire las pilas con las manos descubiertas, ya que podr

causar un incendio o quemarle las manos.

Nunca sujete ni utilice la cámara con las manos mojadas

anipule la cámara con cuidado para evitar una quemadura d

- Ya que la cámara contiene partes metálicas, el recalentamiento puede resultar en una quemadura de baja temperatura. Preste atención a lo siguiente:
   Cuando la utilice durante un largo período, la cámara se recalentará. Si mantiene a la cámara en este estado, podría causar una quemadura de baja temperatura.
   En lugares sujetos a temperaturas extremadamente bajas, la temperatura de la carcasa de la cámara puede ser más baja que la temperatura ambiente. Si es posible, póngase guantes cuando manipule la cámara en temperaturas bajas.

  Tenga cuidado con la correa.

  Tenga cuidado con la correa cuando transporte la cámara. Podría engancharse en objetos sueltos y provocar daños graves.

# EN

**Battery Handling Precautions** Follow these important guidelines to prevent batteries from leaking, overheating, burning, exploding, or causing electrical shocks or burns.

## **⚠** DANGER

- The camera uses a lithium ion battery specified by Olympus. Charge the battery with the specified AC adapter or charger. Do not use any other AC adapters or chargers.

  Never heat or incinerate batteries.

  Take precautions when carrying or storing batteries to prevent them from coming into contact with any metal objects such as jewelry, pins, fasteners, etc.

  Never store batteries where they will be exposed to direct sunlight, or subjected to high temperatures in a hot vehicle, near a heat source, etc.

  To prevent causing battery leaks or damaging their terminate. source, etc.
  To prevent causing battery leaks or damaging their terminals, carefully follow all instructions regarding the use of batteries.

  Never attempt to disassemble a battery or modify it in any way,
- If battery fluid gets into your eyes, flush your eyes immediately
- Always store batteries out of the reach of small children. If a child accidentally swallows a battery, seek medical attention

- To prevent batteries from leaking, overheating, or causing a fire or explosion, use only batteries recommended for use with this
- othing and flush the affected area with clean, running cold water mediately. If the fluid burns your skin, seek medical attention ever subject batteries to strong shocks or continuous vibration

### **⚠** CAUTION

## For customers in USA

- The camera uses a lithium ion battery specified by Olympus

### **MARNING**

- Keep batteries dry at all times.
- Insert the battery carefully as described in the operating
- instructions.

  If rechargeable batteries have not been recharged within the specified time, stop charging them and do not use them.

  Do not use a battery if it is cracked or broken.

  If a battery leaks, becomes discolored or deformed, or become abnormal in any other way during operation, stop using the ttery leaks fluid onto your clothing or skin, remove the

- Before loading, always inspect the battery carefully for leaks.
- discoloration, warping, or any other abnormality.

  The battery may become hot during prolonged use. To avoid minor burns, do not remove it immediately after using the camera. Always unload the battery from the camera before storing the camera for a long period.

# For customers in North and South America

Declaration of Conformity

STYLUS-7040/µ-7040 STYLUS-5010/u-5010 : OLYMPUS

: OLYMPUS IMAGING AMERICA INC.

3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610

Center Valley, PA 18034-0610, U.S.A.

Responsible Party Address Telephone Number

: 484-896-5000 Tested To Comply With FCC Standards FOR HOME OR OFFICE USE

This device complies with Part 15 of the ECC rules. Operation is (1) This device may not cause harmful interference

(2) This device must accept any interference received, including

# interference that may cause undesired operation

- For customers in Canada This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.
- Trademarks IBM is a registered trademark of International Business Machines
- Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft
- ntosh is a trademark of Apple Inc.
- Macintosh is a trademark of Apple Inc.
  The SDHC logo is a trademark.
  All other company and product names are registered trademarks and/or trademarks of their respective owners.
  The standards for camera file systems referred to in this manual are the "Design rule for Camera File system/DCF" standards stipulated by the Japan Electronics and Information Technology

Industries Association (JEITA). HIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMED ENCODED. BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTI USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM

## FR

Précautions de manipulation de la batterie Veuillez suivre ces consignes importantes pour éviter le coulage du liquide de la batterie une génération de chaleur, des brûlures, une explosion, ou de causer des décharges

# électriques ou brûlures.

- **⚠** DANGER L'appareil photo utilise une batterie au lithium-ion spécifiée par Olympus. Chargez la batterie avec l'adaptateur secteur ou le chargeur spécifié. N'utilisez aucun autre adaptateur secteur ou
- chargeur. Ne iamais chauffer ni mettre au feu la batterie. Prendre des précautions en transportant ou rangeant la batterie pour éviter qu'elle vienne en contact avec des objets métalliques comme des bijoux, des épingles à cheveux, des agrafes, etc. Ne jamais ranger la batterie dans un lieu où elle serait exposée
- en plein soleil, ou suiette à des températures élevées dans un véhicule chaud, près d'une source de chaleur, etc. Pour éviter de causer des coulages de liquide de la batterie ou d'endommager ses bornes, respecter scrupule
- nstructions concernant l'usage de la batterie. Ne jamais tenter de démonter une batterie ni la modifier de quelque façon que ce soit, ni la souder, etc. Si du liquide de la batterie entrait dans vos yeux, les lavei
- édiatement avec de l'eau claire et froide du robinet et sulter immédiatement un médecin. ours ranger la batterie hors de la portée des jeunes enfants n enfant avale accidentellement une batterie, consulter

- **AVERTISSEMENT**
- Maintenir à tout moment la batterie au sec.
  Pour éviter un coulage du liquide de la batterie, une génération de chaleur ou de causer un incendie ou une explosion, n'utiliser que la batterie recommandée pour l'usage avec ce produit.
  Introduire soigneusement la batterie comme décrit dans les instructions de fonctionnement.
- Si les batteries rechargeables n'ont pas été rechargées au bout de la durée spécifiée, arrêter de les charger et ne pas les utiliser Ne pas utiliser une batterie si elle est endommagée ou cassée. Si la batterie coule, devient décolorée ou déformée, ou devient anormale sous d'autres aspects pendant le fonctionnement, arrêter d'utiliser l'appareil. Si du liquide de la batterie coule sur vos vêtements ou sur votre
- peau, retirer le vêtement et laver immédiatement la zone affectée avec de l'eau claire et froide du robinet. Si le liquide vous brûle la peau, consulter immédiatement un médecin.

  Ne jamais soumettre la batterie à des chocs violents ni à des vibrations continues.
- **⚠** ATTENTION Avant sa mise en place, toujours contrôler soigneusement la batterie pour des coulages, décoloration, gauchissement ou toutes autres anormalités.

  La batterie peut devenir chaude pendant une utilisation prolongée. Pour éviter des brûlures mineures, ne pas la retirer immédiatement après avoir utilisé l'appareil.

  Toujours retirer la batterie de l'appareil avant de le ranger pour une longue durée.

### Pour les utilisateurs d'Amérique du Nord et du Sud

Pour les utilisateurs aux États-Unis Déclaration de conformité

Modèle numéro : STYLUS-9010/µ-9010

STYLUS-7040/µ-7040

STYLUS-5010/µ-5010

Marque : OLYMPUS

Organisme responsable : OLYMPUS IMAGING AMERICA INC.

Adresse : 3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610, Center Valley, PA 18034-0610, U.S.A. Numéro de téléphone : 484-896-5000

Testé pour être en conformité avec la réglementation FC POUR L'UTILISATION À LA MAISON OU AU BUREAU Cet appareil est conforme aux normes de la Section 15 des

# directives FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions (1) Cet appareil ne doit pas causer de brouillage radioélectrique. (2) Cet appareil doit pouvoir résister à toutes les interférences, y compris celles susceptibles d'entraver son bon fonctionnement.

# Pour les utilisateurs au Canada Cet appareil numérique de la catégorie B est conforme à la législation canadienne sur les appareils générateurs de parasites.

- IBM est une marque déposée de la société International Business Microsoft et Windows sont des marques de la société Microsoft
- Macintosh est une marque de Apple Inc.

Margues déposées

Macintosh est une marque de Apple Inc.
 Le logo SDHC est une marque commerciale.
 Tous les autres noms de sociétés et appellations de produits sont des marques, déposées ou non, des propriétaires respectifs.
 Les normes pour les systèmes de fichiers d'appareil photo indiquées dans ce manuel sont les normes "Design rule for Camera File system/DCF" stipulées par l'association JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO ICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM

# ES

# descargas eléctricas o quemaduras.

- Nunca caliente ni incinere las baterías.
- evitar que entren en contacto con objetos metálicos, tales como alhajas, horquillas, cierres, etc.

# ore guarde las baterías fuera del alcance de los niños

- Conserve la batería siempre seca. Para evitar que ocurran fugas de líquido, recalentamiento de la batería, o que cause incendio o explosión, utilice únicamente la batería recomendada para el uso con este producto.
- tiempo especificado, interrumpa la carga y no las utilice. No utilice una batería si está rajada o quebrada.

### **⚠ PRECAUCIÓN**

- Antes de colocarla, siempre inspeccione la batería atentamente para verificar si no se producen fugas de líquido, decoloración, deformación o cualquier otra anomalía. Las baterías pueden recalentarse durante el uso prolongado. Para evitar quemaduras menores, no la retire inmediatamente después de utilizar la cámara.
- npre retire la batería de la cámara antes de quardar la cámara

Precauciones acerca del uso de la batería Siga estas importantes indicaciones para evitar que se produzcan fugas, recalentamientos, incendios o explosión de la batería, o que cause

- La cámara utiliza una batería de iones de litio especificada por
- Olympus. Cargue la batería con el adaptador de CA o cargador especificados. No utilice otros adaptadores de CA o cargadores. Tome precauciones al transportar o quardar las baterías a fin de
- alhajas, horquillas, cierres, etc.
  Nunca guarde las baterías en lugares donde queden expuestas a
  la luz solar directa o sujetas a altas temperaturas en el interior de
  un vehículo con calefacción, cerca de fuentes de calor, etc.
  Para evitar que ocurran fugas de líquido de las baterías o daños
  de sus terminales, siga cuidadosamente todas las instrucciones
  respectivas al uso de las baterías. Nunca intente desarmar una
  pila ni modificarla de ninguna manera, realizar soldaduras, etc.
  Si el fluido de la batería penetrara en sus ojos, lávelos de
  inmediato con agua corriente fresca y limpia, y solicite atención
  médica inmediatamente.

# . Si un niño ingiere una batería accide

- **⚠** ADVERTENCIA
- Inserte la pila cuidadosamente, tal como se describe en el manual

Si las baterías recargables no han sido recargadas dentro del

- No utilice una bateria si esta rajada o quebrada.
  Si se producen fugas de líquido, decoloración o deformación de la batería, o cualquier otra anormalidad durante la operación, interrumpa el uso de la cámara.
  Si el fluido de la pila entrara en contacto con su ropa o con su piel, quítese la ropa y lave de inmediato la parte afectada con agua corriente fresca y limpia. Si el fluido quemara su piel, solicite atención médica inmediatamente.
  Nunca exponga la batería a fuertes impactos ni a vibraciones continuas.

# Para los clientes de Norte y Sudamérica

Para los clientes de Estados Unidos

STYLUS-7040/μ-7040

Entidad responsable 3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610. Center Valley, PA 18034-0610, U.S.A.

### ación se encuentra sujeta a las dos condiciones sigui (1) Este dispositivo podría no causar interferencia perjudicial. (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que se

reciba, incluyendo aquellas interferencias que pueden provocar

Para los clientes de Canadá

- IBM es una marca registrada de International Business Machines Corporation. Microsoft y Windows son marcas registradas de Microsoft

propietarios. Las normas para sistemas de archivos de cámara referidas en este manual son las "Normas de diseño para sistema de archiv de cámara/DCF" estipuladas por la Asociación de Industrias Electrónicas y de Tecnología de Información de Japón (JEITA).

IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO" AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM



FLÉCTRICAS, NO RETIRE LA CUBIERTA (O PARTE TRASERA). EN EL

# INTERIOR NO HAY PIEZAS QUE EL USUARIO PUEDA REPARAR. REMITA LA REPARACIÓN A PERSONAL DE SERVICIO ESPECIALIZAD

- - No mire al sol ni a luces fuertes a través de la cámara.

  - Si por accidente insertara otro tipo de tarieta en la cámara.

algunas circunstancias, provocar que se prenda fuego. No utilice el cargador o el adaptador de CA si está cubierto (por ejemplo con una manta). Esto podría causar recalentamiento, resultando

Fuentes de alimentación — Conecte este producto únicamente con la fuente de alimentación descrita en la etiqueta del producto.

STYLUS-5010/u-5010 : OLYMPUS OLYMPUS IMAGING AMERICA INC.

PARA USO DOMESTICO O COMERCIAL

: 484-896-5000

Marcas comerciales

Corporation.

Macintosh es una marca comercial de Apple Inc.

El logo SDHC es una marca comercial.

Todos los demás nombres de compañías y productos son marcas registradas y/o marcas comerciales de sus respectoroletarios

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIA



niños, para prevenir las siguientes situaciones de peligro que podrían causarles serias lesiones:

hacia los ojos de otro niño.

Número de teléfono

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las normas FCC. La

### un funcionamiento no deseado.